

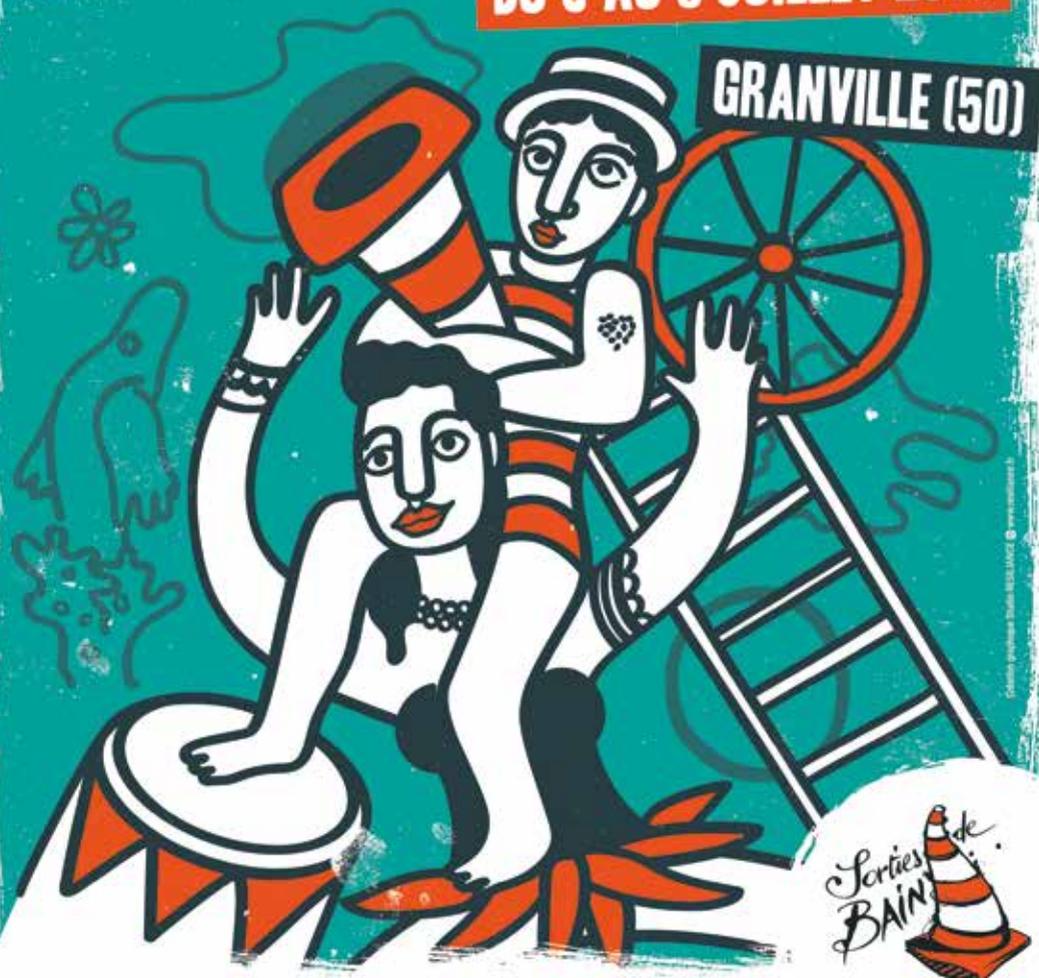
SORTIES DE BAIN

16^e édition - FESTIVAL DES ARTS DE LA RUE

www.sortiesdebain.com

DU 5 AU 8 JUILLET 2018

GRANVILLE (50)



2018 LES ARTS DE LA RUE EN NORMANDIE

650 SPECTACLES
12 FESTIVALS
GRATUITS

- LA FROQUE
LA RUE BUCOLIQUE
18 AU 13 AOUT
- LE HAVRE
MOZAÏQUE
09 AU 22 JUILLET
- CAEN
ÉCLAT(S) DE RUE
12 JUILLET AU 1 SEPTEMBRE
- GRANVILLE
SORTIES DE BAIN
5 AU 8 JUILLET
- VIRE NORMANDE
LES VIREVOLTÉS
2 AU 16 JUILLET
- SANT-ROMAIN-DE-COLOREC - CAUDEBERTARD
LA FÊTE DU CIRQUE
1 AU 3 JUILLET
- MONDEVILLE
LES PLATEAUX
ÉPHÉMÈRES
26, 27 MAI
- FALAISÉ
LES FALTAISÉS
25, 26 JUILLET, 4 AOUT
- SAINTE-VALLE-LES-ROSIER
VIVA CITÉ
22 AU 24 JUILLET
- PETIT-COURONNE
L'ARCHIFÊTE
16, 17 JUILLET
- SERINAY
CÔTÉ COUR-CÔTÉ JARDIN
13 JUILLET AU 11 AOUT
- SAINNES-DE-CORNE-NORMANDE
LES VENDREDIS DE L'ÉTÉ
13 JUILLET AU 17 AOUT

Le réseau, soutenu par le Ministère de la Culture, participe activement à la diffusion des arts de la rue sur cinq départements.

www.reseau-renar.fr
reseau.renar@gmail.com

Design graphique : Phocéa (2018)

Archipel-Granville

Présentation de la saison culturelle 2018-2019

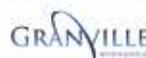
Jeudi 6 septembre à 20h

GRATUIT - Sans réservations, billets à retirer le soir-même

Ouverture des abonnements samedi 8 septembre



Place Maréchal Foch - Granville
www.archipel-granville.com • Tél. 02 33 69 27 30



EDITO

Que de chemin parcouru depuis la première édition du festival en 2003 !

Près de 850 spectacles partagés, appréciés, applaudis par un public ravi, conquis et demandeur de nouvelles aventures théâtrales, circassiennes, musicales...

Le florilège 2018, objet de fierté pour tous les défenseurs de la programmation culturelle, tient une nouvelle fois ses promesses. Le talent des compagnies déferle dans un espace public transformé et sublimé.

Et quand la rue devient scène, les spectateurs retrouvent leurs émotions, leur regard d'enfant. Les mots, les sons et les gestes deviennent sources d'émerveillement, d'introspection, d'interrogation...

Fernand Léger, mis à l'honneur au musée d'art moderne Richard Anacréon et qui s'invite aux Sorties de Bain, userait sans aucun doute de son acuité pour en saisir toute la poésie.

Cet événement culturel qui marque l'avènement de la saison estivale, témoigne de la volonté de notre cité de célébrer la culture, d'en maintenir son aura pour mieux en défendre le sens et l'indispensable fonction.

Un grand merci au public, aux partenaires de toujours ainsi qu'aux nouveaux, aux bénévoles, aux services municipaux, à tous les membres de l'équipe de l'Archipel.

Merci à vous tous pour votre soutien et votre motivation.

Excellent festival 2018 !

Mireille Deniau

*Adjointe à la culture et aux droits des femmes
de la ville de Granville*



Annonciatrice de l'été à venir, une nouvelle édition de Sorties de Bain est un rendez-vous important que chacun attend (artistes, professionnels et publics) avec impatience ! Si les éditions se suivent, nous veillons pour autant à ce qu'elles ne se ressemblent pas. Chacune d'entre elles doit apporter son lot de surprises, d'émotions et de découvertes, toujours en lien avec les préoccupations de notre temps...

2018 s'aventurera sur de nouvelles contrées en étendant le festival sur le territoire communautaire avec la mise en place de « Prémices » en amont du festival : le dimanche 1^{er} juillet à Jullouville et le mardi 3 juillet à Saint-Pair-sur-Mer. Là encore, avec l'envie d'entraîner dans ce sillage culturel des publics qui n'auraient pas encore pu goûter à la liesse populaire de Sorties de Bain. Forts du nouveau conventionnement qui s'annonce (l'Archipel-Granville deviendra prochainement « Scène conventionnée d'intérêt national - Mention Art en territoire), nous nous efforcerons, à chaque édition, de proposer des représentations dans quelques villes de la Communauté de communes Granville, Terre et Mer.

Soucieux de rendre le public acteur de notre festival, notre « fil rouge » sera articulé cette année, en lien avec le Musée d'art moderne Richard-Anacréon, autour de l'œuvre de Fernand Léger. Plusieurs actions, notamment avec des accueils de loisirs du territoire ont déjà débuté.

Enfin, il est bon de rappeler qu'un festival de rue est avant tout une aventure humaine, où l'on revendique le droit à la différence et à la poésie.

A la marge, ce rendez-vous se veut avant tout rassembleur, propice à la réflexion et au partage.

*Pour l'équipe des Sorties de Bain
Marc Gourreau - Directeur*

Nous souhaitons remercier très chaleureusement les équipes des services municipaux, nos bénévoles et tous les partenaires sans qui cette manifestation ne serait pas ce qu'elle est...



Suivez l'actualité du festival sur **Facebook**
et sur **www.sortiesdebain.com**

SOMMAIRE

Le IN p.5

Annibal et ses éléphants / <i>Le Grand cirque des sondages</i>	p.6
L'Art Osé / <i>Jacqueline et Marcel jouent Music'Hall de Lagarde</i>	p.6
L'Art Osé / <i>Jacqueline et Marcel L'Ours de Tchekov</i>	p.6
L'Art Osé / <i>Jacqueline et Marcel jouent Le Médecin volant de Molière</i>	p.6
Avis de tempête / <i>Comme un vertige</i>	p.7
Azad production / <i>Sainte Dérivée des Trottoirs</i> ..	p.7
Les Barges / <i>Joe & Joe</i>	p.8
Barolosolo / <i>Île O</i>	p.8
Cie des Ô / <i>[SH] Sherlock Holmes, son dernier coup d'archet</i>	p.8
Circo Zoé / <i>Naufragata</i>	p.9
Claire Ducreux / <i>Silencis</i>	p.9
Collectif du plateau / <i>Maximum Quartet</i>	p.9
Collectif Mobil Casbah / <i>La Piste à dansoïre</i> p.10	
Diego Stirman / <i>Entremets</i>	p.10
Eolienne (L') et Joli Vyann / <i>Lance-moi en l'air</i> ...	p.10
Frères Jacquard (Les) / <i>En Jacquaravane</i> ..	p.11
Frères Troubouch (Les) / <i>Le Spectacle des Frères Troubouch</i>	p.11
Grand Colossal Théâtre / <i>Jean-Claude dans le ventre de son fils</i>	p.11
Joan Catala / <i>Pelat</i>	p.12
Joe Sature et ses joyeux osselets / <i>Ouh la la</i>	p.12
Le Dit de l'eau / <i>Terre~mer, Granville des eaux en équilibre(s)</i>	p.12
Spectralex / <i>Je ne suis pas venue seule</i>	p.13
Tarmac Rodéo / <i>Tarmac Rodéo</i>	p.13
Tétrofort / <i>Les Lebrun sont au jardin</i>	p.13
Tout en Vrac / <i>La Cuisinière</i>	p.14
Ultrabutane12.14 / <i>Univers Sali</i>	p.14

Le OFF p.15

Axe désordonné / <i>Henry à V</i>	p.15
Che cirque / <i>Aide-moi</i>	p.15
Circonflexe / <i>La Guerre est finie</i>	p.15
ClaKBitumes / <i>Historia Foutraque</i>	p.16
Colegram / <i>Un pour tous, Moi d'abord !</i>	p.16
Dhang Dhang / <i>Le petit poilu illustré</i>	p.16
La Folle Allure / <i>E2</i>	p.16
La Folle Allure / <i>Petra</i>	p.17
Gambit / <i>To meet up</i>	p.17
Grand Hôtel / <i>Radio 2000</i>	p.17
Gros plaisir / <i>J'ai des pieds en permanence</i> p.17	
Invendus (Les) / <i>Accroche-toi si tu peux</i>	p.18
Jour de fête / <i>Bidea</i>	p.18
Kaïros / <i>Les Tantalides</i>	p.18
Kameloso / <i>Bingo Royal</i>	p.18
kRaK / <i>Viva Victor</i>	p.19
Marzouk Machine / <i>Tripalium</i>	p.19
Les Rois Singes / <i>Au pied du mur</i>	p.19
Steinleinchen / <i>Rencontres</i>	p.19
Tout le monde dehors / <i>Hernani by Night</i> ... p.20	

Le Coin des amateurs .. p.21

Les Plus des Sorties de Bain p.22

Plan des actions	p.22
Les Plus	p.24
Village Littoral.....	p.25

Festival pratique p.26

Accompagnez le festival p.30

Partenaires p.31

Légende

Saint-Nicolas / Parking Agora, Plaine des Mimosas, Les Herbiers, Ecole Notre-Dame, Cour Jean XXIII, Ecole Pierre et Marie Curie

Place des Théâtres / Théâtre Marin, Théâtre Vert, Place Foch, Plat Gousset

Port de commerce, Fontaine Bedeau, CRNG

Cœur de Ville / Cours Jonville, Cour Chartier

Val-ès-Fleurs

Haute-Ville / Place de l'Isthme, Place Cambernon

📍 jour, heure et lieu / ⌚ durée / 👤 âge

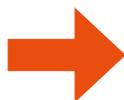
1 Représentation unique

 Spectacle en tournée dans le réseau ReNAR

 Création 2018  Les Premices



NOUVEAU ! LES PREMICES !



**Dimanche 1^{er} juillet à Jullouville
et mardi 3 juillet à Saint-Pair-sur-Mer**

Fort de son ancrage sur le territoire, Sorties de Bain étend son terrain de jeu sur la communauté de communes Granville Terre et Mer et offre à un public plus large la possibilité de profiter du festival.

Deux créations de l'année par des compagnies bien connues des festivaliers, à découvrir en exclusivité :



Joe Sature et ses joyeux osselets avec *Ouh la la* : le dimanche 1^{er} juillet à Jullouville (cf. page 12)

Annibal et ses éléphants avec *Le Grand Cirque des Sondages* le mardi 3 juillet à Saint-Pair-sur-Mer (cf. page 6)



INAUGURATION DU FESTIVAL

Jeudi 5 juillet à 19h15 - Saint-Nicolas - Agora

Venez célébrer autour d'un verre, l'ouverture de cette **16^e édition des Sorties de Bain** avant de partir à l'assaut des spectacles !

Annibal et ses éléphants Colombes, 92

SPECTACLE D'ARENE INTERACTIF



© Rémi Malingré

Le Grand Cirque des Sondages

Alors que statistiques et sondages passent au peigne fin la réalité de notre pays, un panel de 100 spect-acteurs tirés au sort — mais le sort peut être arrangé — va devoir incarner la dure réalité des résultats au cours de jeux du cirque.

La Cie Annibal et ses éléphants va donc vérifier avec vous et en direct que les femmes callipyges ont un plus gros QI, et testeront en pratique la possibilité de voir trois chevreuils albinos en même temps.

Avec Thomas Bacon-Lorent, Peggy Dias, Frédéric Fort, Jonathan Fussi et Thierry Lorent

MAR 3 : 19h30 Saint-Pair-sur-mer
Place Marland

JEU : 20h45 Ecole P&M Curie

VEN : 20h45 Cour Chartier

1h10 - dès 8 ans



Art Osé (L') Montagnac, 34

Jacqueline et Marcel aiment aller vers les gens. On dit qu'ils sont drôles, irrévérencieux, charmants, provocateurs. Comme prétexte à une rencontre avec vous, ils vont tenter de jouer trois pièces !

Avec Christelle Lefèvre et Pierre-Jean Ferrain



THEATRE ET IMPROVISATIONS

Music'hall de Lagarce

Jacqueline a sorti sa robe du soir, Marcel, son smoking. Ce soir, pas de champagne, ni musique ni paillettes, juste une porte et un tabouret, du panache et du romanesque. L'histoire ? Nous serions heureux de la connaître !

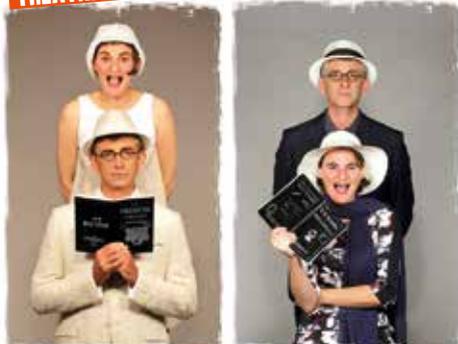
VEN : 19h Théâtre marin
45 min



L'Ours de Tchekhov

Du vent sur la steppe, peut-être de la neige. Un peu de Tchekhov et de son intrigue. Des personnages : Popova une jeune veuve et Smirnov encore un peu jeune. Mais surtout Jacqueline, Marcel et vous.

SAM : 16h et 19h15 Théâtre marin / 45 min



© Cécile Deschamps

Le Médecin volant de Molière

Sept personnages, seize scènes et 45 minutes pour deux comédiens : Jacqueline et Marcel ! Que les puristes de Jean-Baptiste Poquelin soient prévenus, de Molière il ne reste plus grand-chose, si ce n'est l'essentiel : le rire !

DIM : 18h30 et 21h Théâtre marin / 45 min

Avis de Tempête La Rochelle, 17

CIRQUE ET MUSIQUE LIVE



© Didier Carre

Comme un Vertige

Sur une structure aérienne de rouille et de fer, une femme et trois hommes, unis par des liens fraternels, évoluent ans les airs.

Ils effleurent le vide avec grâce pour mieux se rattraper aux branches et se sentir vivants. Se tenir la main, se lâcher dans le vide, complicité et tendresse, entraide et jalousie : la relation frère et sœur n'est pas de tout repos !

Avec Louise Faure, Bruno Lussier, Jocelyn Lécuyer et Jean-Benoît Nison

JEU : 20h **Parking Agora**

1



45 min

Azad production Marseille, 13

Vladimir Delva, Alice Leclerc, Astrid Durocher

SPECTACLE ULTRA-MARIN POUR RIVAGES POÉTIQUES



© Augustin Le Gall

Sainte Dérivée des Trottoirs

Porte-parole des déshérités et grande prêtresse des cultes caribéens, une femme raconte entre les lignes : Haïti, la marginalité, le besoin d'amour et la violence de la différence. Elle nous entraîne, au gré de ses rythmes et des ses chants, jusqu'au royaume de ses dérivés.

Une invitation à interroger le rapport aux marginaux et à l'étranger.

Avec Vladimir Delva

VEN : 22h / SAM : 22h **CRNG**

1h - dès 10 ans



* Spectacle proposé par la SACD dans le cadre du dispositif AUTEURS D'ESPACES.



ReNAR, PARTENAIRE DE LA SACD

SACD



AUTEURS D'ESPACES, dispositif créé par la SACD,

en partenariat avec un collectif de festivals, tous incontournables pour les créateurs du répertoire des arts de la rue, a pour objectif de présenter et d'accompagner une sélection de spectacles d'auteurs « arts de la rue », textuels ou non textuels, fixes ou déambulants dont l'écriture spécifique se distingue du théâtre dans la rue.

Depuis quelques années, **AUTEURS D'ESPACES** permet également d'ouvrir ces spectacles de rue à l'ensemble des répertoires du spectacle vivant, ainsi qu'aux artistes venus de tous horizons (transmédia, plasticiens, architectes, urbanistes, créateurs sonores, écrivains...)

En 2018, le réseau ReNAR est partenaire de ce dispositif. Lauréats cette année, les spectacles **Vendredi** de la Cie La Fabrique Fastidieuse et **Sainte Dérivée des Trottoirs** de Azad production (Vladimir Delva, Alice Leclerc et Astrid Durocher), sont accueillis respectivement à Viva Cité (Sotteville-lès-Rouen) et Sorties de Bain.

Barjes (Les) Rouen, 76



© Aurélie Tailleplec

SPECTACLE CLOWNESQUE BURLESQUE

SAM : 15h et 22h Cour Chartier
1h min - dès 10 ans



Joe & Joe

De la musique, de la poésie et du vent. Du poil, de la sueur et des bisous. Joe est grand, blond et musclé. Joe, lui, est un peu moins grand, un peu plus blond et un peu moins musclé...

Deux « génies » militaires avec une force de persuasion et un sang-froid sans égal. Leur mission : assurer votre sécurité.

Pas de répit ni de repos dans ce spectacle plein de complicité où la virilité est mise à mal, où l'ordre se cache derrière l'humour et l'humour derrière le désordre...

Avec Jérémy Chopin et Barthélémy Guéret

Barolosolo Villeséquelande, 11



© Vincent d'Eaubonne

CLOWN, CIRQUE

Île 0

Du cirque les pieds dans l'eau ? Pourquoi pas ! Le mât chinois sert de flûte, l'eau de tambour et les guitares n'ont pas peur des remous !

Autour de leur bassin, deux clowns viennent se produire. Mais si l'un se mouille à l'idée, l'autre fait des pieds et des mains pour éviter la baignade. Source de situations absurdes et de poésie aquatique.

Avec Mathieu Levavasseur et William Valet

DIM : 16h et 20h Cours Jonville
42 min

Cie des Ô Dornot, 57



© Clément Martin

THEATRE FORAIN

JEU : 18h Ecole P&M Curie
VEN : 17h Place de l'Isthme
1h15 - dès 8 ans



[SH] Sherlock Holmes, son dernier coup d'archet

« Il y a trop longtemps que la mort me frôle, Watson, j'ai hâte d'entendre ce qu'elle a à me dire... »

- Vous êtes complètement fou, Sherlock
- Non, Watson. Je suis déjà mort. »

Sherlock Holmes (« SH ») n'est plus détective. Il est bonimenteur, et vous invite sur un coin de tapis avec Trévor, son fidèle musicien, à participer à sa dernière aventure.

Car pour raconter son ultime exploit, celui qui l'a conduit à un duel à mort contre Moriarty, son ennemi juré, « SH » fait confiance à l'intelligence et à l'énergie communes.

Noir, vif, intense, drôle.

Avec Nicolas Turon et Fabrice Bez

Circo Zoé France / Italie

CIRQUE PLURIDISCIPLINAIRE



© C. Chaumet

Naufragata

À bord d'un étrange bateau, ballotés par une musique entraînante jouée en direct.

Au bord du naufrage, il est interdit de s'arrêter : plutôt virevolter, tourbillonner, voltiger pour se sentir vivants et nous entraîner dans un tourbillon de poésie, de légèreté et d'humour.

Avec Diego Zanolì, Marco Ghezzi, Chiara Sicoli, Anouck Blanchet, Adrien Fretard, Gael Manipoud, Simone Benedetti, Marta Pistocchi, Ivan Do-Duc

 **DIM : 15h et 19h** **Port de commerce**
 50 min



Claire Ducreux Argenton, Espagne Silencios

SOLO DE DANSE, THEATRE VISUEL ET HUMOUR



© Giulla Farfalla

Un arbre murmure :

Arrête-toi parce qu'il est urgent de vivre.

Prends le temps de voir à nouveau, de redécouvrir ce qu'à force de connaître tu ne connais plus le temps d'écouter le silence et les pensées de mêler, de voir danser l'immobile de se sentir à nouveau infiniment vivant.

Une petite bulle d'intimité dans le tumulte du monde.

Avec Claire Ducreux

 **JEU : 22h** **École Notre-Dame** **1**
 30 min -  dès 6 ans

Collectif du Plateau Mons-en-Bareuil, 59

CIRQUE TOUT TERRAIN



© David Rossetti

Maximum Quartet

Une piste de cirque peut-elle être réduite à un simple plateau de self ? S'accrocher, s'agripper les uns aux autres pour garder l'équilibre. Pas facile quand en plus, les diabolos s'invitent.

Équilibre de plateau, folie burlesque, diablerie grinçante ou encore portés mouvementés, Maximum Quartet vous invite à rire et à trembler.

Avec Chloé Frappat, Tom Lacoste, Txomin Laurent, Adrien Taffanel

 **SAM : 15h15 et 19h45** **Port de commerce**
DIM : 15h et 19h **Place de l'Isthme**
 40 min



Collectif Mobil Casbah Nantes, 44



© Damien Bossis

SAM : 18h Val-ès-Fleurs 1
3h30

Avec Brice Marchais, Fanny Biron, Anne-Sophie Champain, Paloma Gutierrez ou Elodie Henry, Emilie Olivier, François Juliot ou Emmanuel Siret, Cédric Cartier, Aymeric Torel, Geoffroy Langlais ou Arnaud Lebreton, Benoît Macé, Noé Riolland ou Vincent Hursin.

La Piste à Dansoire

Un grand parquet de danse, un orchestre, un voyage aux quatre coins du monde et un grand jeu collectif avec des meneurs de foule, des fous de danse.

Sur la Piste à Dansoire, tout le monde vient danser. On invite et on est invité. On goûte à différents styles musicaux, on s'essaie à plusieurs pas, on voyage au gré des époques ou des atmosphères musicales. On danse seul, à deux, à dix, à cent. En couple, en cercle, en carré, en ligne, en foule. On change de partenaire, on rencontre son voisin. La piste, ça tourbillonne !

Diego Stirman Chaussan, 69



© Jorge Sclar

Entremets

Voyage de la main du professeur Stirman, ethno-marionnettologue, magicien, charlatan, recordman d'apnée et autres prouesses.

Entre la marionnette, le clown, le théâtre d'objets, un spectacle sans frontière qui commence dans la tragédie grecque pour finir au milieu d'une humide rizière vietnamienne.

Avec Diego Stirman

SAM : 17h / DIM : 16h Place Foch
1h

Eolienne (L') & Joli Vyann France (Rouen) / Angleterre



© MovingProductions

Lance-moi en l'air

Une pièce tout en contact où les corps glissent l'un sur l'autre, tout en confiance car ils se jettent l'un vers l'autre. Mélange de force et de faiblesse. L'humanité se dégage de cette alternance, et la prouesse acrobatique parle du corps de l'autre. Celui qui se jette, celui qui propulse, celui qui jaillit, celui qui est jeté en l'air, celui qui amortit le choc, celui sur lequel on prend appui, qui rattrape ou qui lance, celui qui offre son corps tout entier, celui qui utilise toute la force de son poids pour se révolter...

Deux corps se rencontrent, tout simplement.

Avec Olivia Quayle et Jan Patzke

VEN : 18h15 et 21h45 Val-ès-Fleurs
30 min

Frères Jacquard (Les) Chamborigaud, 30



VEN : 19h / SAM : 23h Val-ès-Fleurs
1h30



En Jacquaravane

Les Frères Jacquard, plus qu'un concert, un véritable show à l'américaine, un boy's band en costumes Tergal, la chanson française revisitée pour le meilleur et pour le pire.

Dans une caravane transformée en scène mobile, ils mêlent humour et musique, performances vocales et improvisations, élégance et extravagance assumées pour un show burlesque et musical.

Avec Jean-Michel, Jean-Stéphane et Jean-Corentin Jacquard

Frères Troubouch (Les) Le Spectacle des Frères Troubouch



Le Spectacle des Frères Troubouch

C'est un petit peu comme Astérix et Obélix mais sans les Romains et sans le village. Le petit il balance des claques au gros et le gros il devient fou. Après ils sont quand même copains parce que ça fait rire les gens. Ils portent toujours des casques au cas où le ciel leur tomberait sur la tête et quand ils se parlent ils crient et ils chantent, alors après ils dansent.

Avec Robin Zobel et Valentin Duchamp

DIM : 14h et 18h Val-ès-Fleurs
1h



Grand Colossal Théâtre Paris, 75



Jean-Claude dans le ventre de son fils

Naissance, éducation et avènement d'un enfant-roi autour duquel tourne le monde. Un Gargantua des temps modernes a-t-il un appétit à même de relancer la croissance ? Il avale un jour accidentellement son père. Jean-Claude passera des instants heureux à l'intérieur de sa progéniture, jusqu'au moment où...

Après *Batman contre Robespierre* Le Grand Colossal Théâtre revient avec une fable qui s'annonce savoureuse !

Avec Sébastien Delpy, Nicolas Di Mambro, Sylvain Tempier et Aline Vaudan

JEU : 22h45 Les Herbiers **1**
1h10



Joan Català Catalogne



Pelat

Dans un corps à corps avec un long tronc de pin, Joan Català redessine une société disparue où la parole se faisait rare et où la solidarité scellait la vie des hommes.

Pelat, entre danse, théâtre et performance : un rituel éphémère, un dialogue avec la nature, une expérience magnétique.

Avec Joan Català i Carrasco

DIM : 17h30 **Port de commerce**

1

40 min



Joe Sature et ses joyeux osselets Caen, 14



Ouh la la

Quel point commun entre un orchestre, un mouton, une danseuse hawaïenne, un bulletin de vote, un chanteur de flamenco et une cure de thalasso ? Quatre fantaisistes ! Des musiciens qui jouent à jouer, au travers de situations qui sautent du coq à l'âne pour mieux rebondir sur le burlesque du monde qui nous entoure.

Ne cherchez pas le fil conducteur... ils ne l'ont pas trouvé !

Avec Fabrice Bisson, Manu Constant, Anne Dussutour, Philippe Jouan

DIM 1^{er} : 19h30 **Jullouville** Place de l'Office de Tourisme

JEU : 17h **Les Herbiers** / **VEN : 22h15** / **SAM : 14h** / **DIM : 21h** **Val-ès-Fleurs**

1h - dès 8 ans



Le Dit de l'Eau Saint-Manvieu-Norrey, 14



Terre~mer. Granville, des eaux en équilibre(s).

Granville. Préciosité des eaux, préciosité des mots. Mer, plage, citadelle et port.

La ville, située sur la Pointe du Roc, est baignée du nord au sud et à l'ouest par la mer. En ces lieux, pas d'eau fluviale, pas d'estuaire, un manque d'eau souterraine. L'eau douce y est en instance, fragile.

Pluie, brume, ruissellement. Tout ici est conditionné par la masse maritime. Entre science et imaginaire, laissez-vous guider...

Avec Sandrine Quillet, François Epiard, Nicolas Marchand, Clara Bodet, Isona Dodéro et Marilou Courtois

DIM : 11h **Plat Gousset**

1



2h30 - dès 6 ans

Spectacle proposé par
l'Agence de l'Eau et le SMBCCG



Spectralex Tours, 37



© Jean-François Caire

VEN : 22h30 / SAM : 22h30 Théâtre marin
1h15

Je ne suis pas venue seule

Aussi étonnant que cela puisse paraître, « Je ne suis pas venue seule » est un solo. Une promenade dans une galerie de portraits des ancêtres, des femmes d'âges et d'époques différents.

Dans la solitude de leur espace intime, mental, elles se révèlent : triviales, passionnées, désespérées, ennuyées, ... Un jeu de miroir dans le boudoir où une femme se déshabille, se coiffe, se rhabille, se maquille. Traversée d'incarnations, elle parle au miroir, à la tête à coiffer, aux absents, à son reflet.

Avec Diane Bonnot

Tarmac Rodéo Angers, 49

CABARET DE RUE SWING-ROCK



© Tarmac Rodéo

Tarmac Rodéo

Dans un esprit cabaret d'antan, morceau après morceau, voyage d'un univers à l'autre au fil des humeurs des personnages, du swing au punk, du rockabilly au tango, du jazz au métal...

Des textes décalés, un ton grinçant sur une musique énergique, le dynamisme communicatif de ce «band» ne vous laissera aucun répit !

Avec Hugo Remoué, Gweltaz Hervé, Jean-François Grille, Caroline Orsini, Malcolm Berthou, Julien Jolis, José Baloche

DIM : 15h Place Foch / **17h30** Cours Jonville
20h15 Val-ès-Fleurs
30 min



Tétrofort Le Mans, 72

THEATRE DE RUE



© Tétrofort

SAM : 18h et 21h Place de l'Isthme
1h



Les Lebrun sont au Jardin

M. et Mme Lebrun sont heureux. Ils viennent d'acquérir une nouvelle maison où ils filent le parfait amour... Dommage que le jardin ne soit pas attendant !

Un monde enchanté, où rien n'est impossible, où chaque désir apparaît sous les yeux.

Un monde édulcoré et aseptisé où les fantasmes d'une famille égocentrique s'enchaînent et se déchaînent.

Avec Pascal Gautelier, Hélène Arthuis et Sophie Royer

Tout En Vrac Grenoble, 38

THEATRE DE RUE / CARNAGE CULINAIRE



© Tout En Vrac

La Cuisinière

Surgie des années 50, une jeune ménagère s'active devant les fourneaux. Défi du jour : réaliser une tarte choco-caramel meringuée. Mais la donzelle n'est pas très douée en pâtisserie. Sa cuisine devient un véritable champ de bataille et les appareils électroménagers de redoutables ennemis.

Du burlesque complètement déjanté.

Avec Noémie Ladouce

VEN : 23h / SAM : 23h Fontaine Bedeau

🕒 35 min - 🧑 dès 5 ans



Ultrabutane 12.14 Caen, 14

THEATRE EMBARQUE EN 42 VOLUMES



© Ultrabutane 12.14

Univers Sali

Une porte, une sonnette. Préparer ses arguments, se peigner une dernière fois, ajuster sa cravate. Prendre son courage à deux mains et oser appuyer sur le bouton... Entre le jour où sa femme l'a encouragé à prendre la route pour vendre ses encyclopédies, et aujourd'hui, dix-sept ans se sont écoulés.

Et Jean Fongible en est toujours au même stade.

Il a beau s'apprêter soigneusement, il échoue inévitablement chez Dédé, le troquet du coin où il retrouve les habitués qui l'ont finalement adopté.

Avec David Jonquières

DIM : 17h Place Camberton 1

🕒 55 min



LE OFF

La programmation OFF constitue un tremplin pour les nouvelles créations et les compagnies émergentes.

Les compagnies OFF ne sont pas rémunérées, raison pour laquelle elles jouent leur spectacle "au chapeau".

L'une d'entre elles se verra décerner «le Prix du OFF» par un jury composé de professionnels, de spectateurs avisés et d'artistes. De plus, le festival donne un coup de pouce à la compagnie primée, notamment dans sa promotion auprès du Réseau Normand des arts de la rue «ReNAR» (cf. encart p.2).



Axe désordonné

Donville-les-Bains, 50

Henry à V

THEATRE BURLESQUE CLOWNESQUE



© Axe désordonné

Cinq joyeux drilles se donnent pour défi de jouer *Henry V* de Shakespeare.

Mais faire tenir sur un coin de trottoir deux royaumes puissants, faire revivre les amples champs de bataille, dresser des armées de milliers d'hommes à cinq, n'est pas si simple, surtout quand les personnages prennent leur liberté !

Avec Lucien Duntze, Marjolaine Larrañaga, Marianne Le Gall, Thibault Leroy, Martial Visciano

1h / SAM : 17h et 21h30 / DIM : 15h et 19h
[Valès Fleurs](#)



Che cirque Bruxelles, Belgique

Aide-moi

CIRQUE MARIONNETTE



© Che cirque

Une rencontre entre deux clochards ; l'un arrive avec son chariot et l'autre est là, il dort sur un banc.

La vie dans la rue est difficile, mais ils gardent la joie de vivre, la blague dans l'œil, l'amour pour les autres et l'espoir d'être aidés.

Avec Juan Cersosimo

45 min / dès 6 ans JEU : 17h [Parking Agora](#) / VEN : 19h30 / SAM : 17h / DIM : 19h
[Cour Chartier](#)

Circonflexe Vincennes, 94

La Guerre est finie

THEATRE DE RUE



© Circonflexe

L'Olympe ne fait plus recette. Mais Zeus a eu une idée : ouvrir un bar ! Car comme il le dit si bien « Le divertissement, c'est la religion de l'avenir ! » Mais le Calypso n'attire qu'une clientèle de morts qui n'ont ni prières, ni sacrifices à offrir pour régler leurs consommations.

Avec Benoît Costa, Emeline Coquet, Yannick Petit-Jean

55 min / dès 10 ans VEN : 21h / SAM : 18h30 et 22h / DIM : 16h15 et 20h15 [Port de commerce](#)

ClaKBitumes

Le Relecq Kerhuon, 29

Historia Foutraque

THEATRE DE RUE



© ClaKBitumes

Un million d'euros en héritage !? Oui d'accord, mais à une condition, celle de réaliser un film sur la Commune de Paris !

Un rythme effréné, une dynamique burlesque, une fresque loufoque, un film qui part de rien, pour partager un tout : l'espoir de l'égalité.

Avec Jean-Charles Lenoël, Tifenn Linéatte, Edith Lizion, Philippe Pezant, Morwenna Prigent

1h / DIM : 17h15 et 19h30 [Théâtre Vert](#)

Colegram Villeurbanne, 69

Un pour tous, Moi d'abord !

THEATRE ET ESCRIME



© François Perrot

Pour rendre passionnante sa soutenance de thèse sur *Les Trois Mousquetaires*, Hélène propose une reconstitution historique en live !

Une plongée dans l'œuvre de Dumas avec des combats (épée, canne, fouet, cape, arme à feu), du suspense, des sentiments et une bonne dose de dérision.

Avec Lucas Bernardi, Coline Bouvarel et Gaël Dubreuil

1h / dès 7 ans / JEU : 21h [Ecole Notre-Dame](#) / VEN : 19h [Port de commerce](#)

Dhang Dhang St-Paul-Cap-de-Joux, 81

Le petit poilu illustré

THEATRE BURLESQUE



© Luca Lomazzi

Paul et Ferdinand, deux Poilus, anciennement artistes de cabaret, reviennent de l'au-delà pour raconter la guerre... Entre humour, burlesque et poésie, ils jouent pour nous les grands chapitres de l'Histoire.

Avec Alexandre Letondeur et Romain Puyuelo

1h10 / dès 7 ans / VEN : 20h35 / SAM : 15h45 [Val-ès-Fleurs](#)

Folle Allure (La) Aouste-sur-Sye, 26

E2

CIRQUE TRANCHANT



© Folle Allure

Les lames valsent, tombent et s'envolent. Les cibles sont multiples, le danger est latent, le projectile surprend, la vigilance redouble, le jeu en devient d'autant plus excitant.

Terrain de jeu glissant pour un duo de lanceurs manipulateurs sur le fil du rasoir.

Avec Guillaume Balès et Emiliano Ferri

55min / VEN : 18h / SAM : 20h30 / DIM : 18h [Cour Chartier](#)

Folle Allure (La) Aouste-sur-Sye, 26

Petra

CIRQUE CHANT



© Sophie Lascombes

Entre chant et cirque aérien, deux femmes racontent le parcours de Petra. Deux voix (voies), pour une femme qui marche. Qui est-elle ? D'où vient-elle ? Que fuit-elle ? Que cherche-t-elle ? Petra : une femme en mouvement, en métamorphose.

Avec Gaëlle Estève et Eloïse Alibi

⌚ 55 min / 🧑 dès 6 ans / 📍 VEN : 19h40 /
SAM : 16h / DIM : 17h [Val-ès-Fleurs](#)



Gambit Chambéry, 73

To meet up



DANSE ACROBATIQUE ET MUSIQUE LIVE

© Gambit

Entre acrobaties, danse contemporaine, et musique live, *To meet up* mêle différents arts. L'influence des uns sur les autres est source de surprise pour les spectateurs et invite au dépassement.

Avec Sacha Glachant, Maxime Herviou, Jorys Zegarac et Bertrand Blessing

⌚ 40min / 📍 JEU : 18h15 et 22h [Les Herbiers](#)
VEN : 18h et 20h15 [Port de commerce](#)



Grand Hôtel Bédouès, 48

Radio 2000

MAGIE NOUVELLE



Entrez dans la boutique de poche, genre vieux magasin d'électroménager des années 60, pour un spectacle plein de surprises visuelles et d'illusions, le tout servi avec une dose de magie nouvelle, d'humour et de bricolage.

Avec Jonas

⌚ 19 min / 📍 VEN : 17h30, 19h et 20h15
SAM : 16h15, 18h, 19h et 20h / DIM : 14h, 15h45,
17h et 18h30 [Cour Chartier](#)

Spectacle à jauge réduite : se présenter à l'espace de jeu indiqué 30 min avant la représentation.

Gros Plaisir Saint-Denis, 93

*J'ai des pieds en permanence
ou l'atrophie du panard*

SOLO CLOWN POUR ESPACES SAUVAGES



© Gros Plaisir

Un spectacle de grand air qui ouvre des fenêtres, sort les ongles, rafraîchit les pages douteuses de nos historiques surchargés... Enfin, qu'est-ce que cet outil-ordinateur qui nous ordonne de rester assis, les yeux écarquillés comme un papillon déboussolé, contraint et cliquetant, coincé mais voyageur ?

Avec Isabelle Garcin

⌚ 50min / 🧑 dès 5 ans / 📍 SAM : 15h et 19h45 /
DIM : 14h et 18h [Val-ès-Fleurs](#)



Invendus (Les)

Saint Nolf, 56

Accroche-toi si tu peux

MOUVEMENTS JONGLES



© Les Invendus

Quatre bras, quatre jambes dansent avec des balles et donnent naissance à un seul corps qui joue. Ce duo intimiste se donne de manière entière dans un univers poétique et généreux pour inviter le public à savourer l'instant présent.

Avec Guillaume Cachera et Nicolas Paumier

⌚ 45 min / 📍 JEU : 21h et 22h45 [Cour Jean XXIII](#)
 VEN : 18h et 22h15 / DIM : 14h50 et 17h15 [Val-ès-Fleurs](#)

Jour de fête Cie

Bayonne, 64

Bidea

THEATRE



© Jour de fête Cie

Baptême, mariage, naissance, fiançailles... ponctuent les pages des albums photos. Mais que sont devenus ceux qui n'apparaissent pas sur les photos ? Jour de fête Cie nous conte les histoires de ceux qui sont restés légendes, mythes ou fantômes...

Avec Alaïa Berhonde, Charlotte Maingé, Lore Goyetche, Sebastien Desgrans, Francisco Dussourd et Ludo Estebeteguy et ... la chèvre de la Ferme de la Chèvre Rit.

⌚ 1h / 📍 dès 6 ans / 📍 JEU : 18h et 20h [Plaine des Mimosas](#) / VEN : 17h et 20h30 [Val-ès-Fleurs](#)

Kairos

Saint-Jean-le-Blanc, 14

Les Tantalides

THEATRE



© Kairos

Trois femmes, trois fossoyeuses, trois pleureuses. Elles portent un cercueil et vont enterrer un mort. Elles parlent la bouche pleine. L'histoire familiale des Tantalides faite de vengeance et de meurtres se raconte à travers trois corps, au milieu du vin et de la nourriture de la cérémonie funéraire.

Avec Leïla Devin, Coline Ledoux et Rebecca Fels

⌚ 1h / 📍 dès 9 ans / 📍 VEN : 18h et 21h / SAM : 18h et 21h [Théâtre Vert](#)

Kameloso

Les Lilas, 93

Bingo Royal

CIRQUE



© Circusography - Marylka Børresen

Six personnages entrent en scène, trouvent leur place et s'installent dans leur « nid ». Chacun pour sa pomme. Mais pour entreprendre, ils ont besoin les uns des autres. Cinq disciplines de cirque collaborent pour créer une pièce visuelle où se mélangent la lutte, la joie, le risque et l'absurdité.

Avec Aslak Gärtner, Moritz Grenz, Melanie Hagedorn, Martin Jouan, Emma Laule et Mira Unde

⌚ 1h / 📍 SAM : 17h et 21h30 / DIM : 15h35 et 19h15 [Val-ès-Fleurs](#)

kRaK ! Bruges, Belgique

Viva Victor

CLOWN POETIQUE / THEATRE VISUEL



© Stéphanie De Clercq

Pour l'anniversaire de Victor, le public lui offre un cadeau qui va changer sa vie.

Charmant et drôle, "Viva Victor" est un spectacle muet à l'humour visuel absurde, parsemé d'interactions avec le public, autour d'une caravane (devant, dessus, dedans).

Avec Dieter Missiaen

40 min / SAM : 16h et 19h / DIM : 16h et 18h
[Place de l'Isthme](#)

Marzouk Machine Lyon, 69

Tripalium

THEATRE DE RUE



© Marzouk Machine

Allégorie épique et bouffonesque du travail. Quatre comédiens tentent de faire valoir leur travail en parlant ... du travail et deviennent ceux qu'ils dénoncent : égocentriques, manipulateurs et avilis par l'argent.

Coup de cœur de la rédaction du festival d'Aurillac.

Avec Anaïs Petitjean, Marlène Serluppus, Brice Lagembre et Samuel Tarlet

1h10 / dès 10 ans / SAM : 16h30 et 20h45
[Port de commerce](#) / DIM : 14h30 et 21h [Cour Chartier](#)

Les Rois Singes Nîmes, 30

Au pied du mur

CIRQUE ACTUEL



© Les Rois Singes

Perché sur un pan de mur en béton où pousse du barbelé, un personnage hors du temps défie la gravité, renverse les perspectives.

Peu à peu des jeux d'équilibre avec des objets du quotidien l'amènent à s'aventurer au sol.

Avec Alain Fernandez

45min / dès 6 ans / SAM : 18h45 et 22h30
DIM : 16h et 20h [Val-ès-Fleurs](#)



Steinleichen

Villeneuve-en-Montagne, 71

Rencontres

PERFORMANCE LYRIQUE



© Steinleichen

À l'heure où l'on se méfie moins de l'inconnu sur internet que du passant, où l'on cherche l'amour sur un smartphone, trois passantes chantent et jouent du piano. Elles créent une bulle dans laquelle les rencontres sont portées par l'art et l'émotion et initiées par les femmes.

Avec Tiphaine Chevallier, Maruska Le Moing et Yuko Osawa

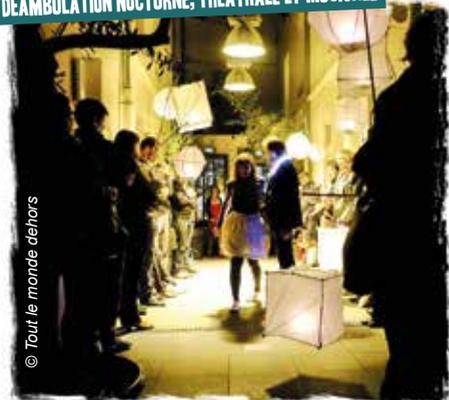
45 min / VEN : 18h30 et 21h / SAM : 17h et 20h [Place Camberton](#)

Tout le monde dehors !

Paris, 75

Hernani by Night

DEAMBULATION NOCTURNE, THEATRALE ET MUSICALE



Un drame romantique foisonnant, exaltant, intrigant. Muni de lanternes, le public suit les aventures de Dona Sol et participe pleinement au spectacle.

Avec Rémy Chevillard, Pascal Contival, Barbara Coulon, Marianne Duvoux, Julien Emirian

🕒 1h10 / 📍 VEN : 22h30 / SAM : 22h30 [Place de l'Isthme](#)

Hébergez un artiste !



Nous recherchons des volontaires pour accueillir des compagnies qui se produiront sur l'édition 2019 du festival.

Vous avez de la place ? Des chambres libres, un grand jardin où planter une tente, une suite royale, un pigeonnier aménagé, une cabane tout confort...?

Merci d'envoyer vos coordonnées à :

relationspubliques@archipel-granville.com

LE COIN DES AMATEURS

Ecole de cirque

Saint Pair sur mer, 50

Cirk'en music

CIRQUE ET MUSIQUE



Cirque et musique ont toujours fait bon ménage.

Une rencontre entre l'école de cirque de Saint-Pair-sur-Mer et l'école de musique intercommunale Granville Terre et Mer était prévisible.

C'est ainsi qu'est né « Cirk'en Music »

Un spectacle qui met en scène les élèves flutistes et percussionnistes avec les apprentis cirassiens.

Les flutistes suivront les pas de la fil-de-fériste, les jongleurs seront soutenus par le rythme des percussionnistes, une samba de hula hoop, une petite « musique de nuit » pour les acrobates...

Avec les élèves de l'école de cirque de Saint-Pair-sur-Mer et les élèves de l'Ecole de musique Granville Terre et Mer

 40 min /  VEN : 19h [Val-ès-Fleurs](#)



Slam'va bien Granville, 50



L'association Slam va bien, actrice de la vie culturelle granvillaise, donne à entendre des textes

engagés et slamés et propose un espace d'expression pour des jeunes artistes.

 45 min /  JEU : 17h [Parking de l'Agora](#)

Weston All Saints Primary School

Bath, Royaume-Uni

Around the World in Eight Days

COMEDIE MUSICALE



Le Tour du monde en 80 jours, une histoire d'aventures, de découvertes et de courage, aussi passionnante aujourd'hui qu'au temps de Jules Verne!

Venus de Bath, Angleterre, les élèves de la Weston All Saint Primary School sont heureux de revenir à Granville pour présenter au public de Sorties de Bain 2018 leur version des fabuleuses aventures de Phileas Fogg à travers musique, danse et comédie.

 30 min /  SAM : 15h [Val-ès-Fleurs](#)

LES PLUS DES SORTIES DE BAIN

Encore d'autres moments festifs. (voir aussi p.24 pour plus de détails)

La mer

MUSEE GRATUIT

Le Musée d'art moderne Richard Anacréon (MamRA) ouvre gratuitement ses portes **samedi 7 et dimanche 8 juillet**. Vous pourrez découvrir, ou redécouvrir, les collections permanentes ainsi que la nouvelle exposition temporaire **Fernand Léger, à la Lettre (16 juin - 21 octobre)**

SAM, DIM : [Place de l'Isthme](#)

JE SUIS MULTIPLE

Découvrez les personnages cubistes et surréalistes réalisés par les enfants de cinq accueils de loisirs et imaginez leur histoire.

SAM : de 14h à 21h [Square Potel](#)

La Haute-Ville

Rue Lecampion

LA BISQUINE

Samedi et dimanche, la bisquine «La Granvillaise» cabote autour du Roc.

SAM et DIM : [Plat Gousset](#)



La plage

Le Plat Gousset

ARCHIPEL

VILLAGE LITTORAL

L'Agence de l'eau, le SMBCG et Mauna Kea proposent, Place Foch, une sensibilisation à la préservation de l'environnement.

VEN, SAM, DIM : [Place Foch](#)

Place Foch



DEFILE LES GUEULES DE BIAIS

Nouveau défi pour le public : défilé humoristique inspiré de l'univers de Fernand Léger.

DIM : 16h45 [Cours Jonville](#)

Cours Jonville



LA RUE DES JUIFS CARTONNE

Les artistes du Fil Rouge, les habitants et commerçants de la rue des Juifs vous invitent à découvrir les univers oniriques qu'ils ont cultivés tout au long de la petite rue qui monte.

SAM : de 14h à 21h [rue des juifs](#)

e des juifs

Rue Paul Poirier

AMRA

Défilé de la Gueule de biais / Un nouveau défi pour le public !

Pour participer : inscription à l'Archipel - 02 33 69 27 30

En écho à l'exposition sur Fernand Léger au Musée d'art moderne Richard Anacréon, nous vous proposons de venir défilé sur le Cours Jonville, grimaçant, grimpé, costumé en individuel ou par équipe.

Le ou les gagnants remporteront le trophée réalisé par l'artiste granvillais Fabien Lefebvre : un buste métallique «cubiste».

«Après avoir été gazé à Verdun, Fernand Léger a peint «La Partie de cartes». Les joueurs ont des tronches en biais constituées de blocs géométriques assemblés. Cubiste ? Assurément, comme la guerre qui casse les gueules et broie les hommes.»

45 min / DIM : 16h45 [Cours Jonville](#)

JE suis multiple

En amont du festival, les photographes Emma Barthère et Caroline Menne ont travaillé avec des enfants des accueils de loisirs de Saint-Planchers, Jullouville, Donville-les-Bains, Saint-Pair-sur-Mer et Granville, à l'élaboration d'une œuvre commune composée de fragments de visages, en écho à l'exposition sur Fernand Léger au Musée d'art moderne Richard Anacréon. Les enfants ont été initiés à la photographie et vous proposent de venir découvrir leur œuvre Square Potel tout au long du festival.

Inauguration : MER 4 juillet : à partir de 15h
[Square Potel](#)



Action soutenue par la DRAC Normandie dans le cadre du dispositif «La culture s'anime en Normandie» et par AXA - Maupas-Lebrun - Granville et Les Ateliers Grandis



LESATELIERSGRANDIS



La rue des juifs cartonne



Les artistes du Fil Rouge vous proposent de découvrir leurs personnages en carton d'emballage, de toutes tailles et de toutes formes, décorées, agrémentées d'accessoires, tout au long

de la rue des Juifs, jusqu'au kiosque et la Haute Ville.

D'autres surprises vous attendent chez les commerçants tout au long de la petite rue qui monte.

SAM : de 14h à 21h [rue des juifs](#)

Musée gratuit



Le Musée d'art moderne Richard Anacréon (MamRA) ouvre gratuitement **samedi 7 et dimanche 8 juillet**. Vous pourrez découvrir les collections permanentes ainsi que la nouvelle exposition temporaire **Fernand Léger, à la Lettre (16 juin-21 octobre)**.

En 2018, deux musées normands (Granville et Saint-Lô) consacrent leurs expositions d'été à Fernand Léger, artiste d'origine normande. A Granville, le Musée d'art moderne Richard Anacréon explore les relations de l'artiste avec les écrivains et les poètes.

SAM et DIM : de 11h à 18h [Place de l'Isthme](#)

Fernand Léger, L'homme dans la ville, © Nantes-Métropole, Musée d'arts, photo Cécile Clos, © ADAGP, Paris 2018

VILLAGE LITTORAL DE L'AGENCE DE L'EAU

avec l'Agence de l'Eau Seine-Normandie et le SMBCG,
des partenaires au cœur de l'événement.



L'Agence de l'eau Seine-Normandie, s'installe sur la Place Foch du vendredi au dimanche avec ses partenaires pour sensibiliser le grand public, les professionnels et les institutions à la protection de l'environnement...

VILLAGE LITTORAL, coordonné par **Mauna Kea**, ce sont des animations et des sensibilisations pour apprendre en famille et de façon ludique sur le littoral et comment préserver notre belle région. Biodiversité, eau, littoral, air, énergies renouvelables, lutte contre les changements climatiques...

Le CPIE de Lessay (Centre Permanent

d'Initiatives pour l'Environnement) **La laisse de mer** -
Présentation et jeux à destination des enfants.

Les 7 vents

Concevoir un monde énergétique répondant aux préceptes du développement durable -
Conseil aux particuliers et aux entreprises.

L'APP2R (Association pour une pêche à pied respectueuse de la ressource)

Les réglementations de la pêche à pieds -
Sensibilisation au grand public.

Le Dit de l'eau

Le Cabinet de curiosités : venez vous amuser entre découvertes insolites et expériences scientifiques et sensorielles.

Bruitcollage

Fabrication d'instruments de musique avec des déchets



Maquillage et crustacés

Fabrication de poissons décoratifs en objet recyclés + maquillage sur le thème de l'eau.
de poissons décoratifs en objet recyclés + maquillage sur le thème de l'eau.

Le Réseau Grappe s'engage pour la sensibilisation et le respect de l'environnement.

Respecte ta plage

Animation regroupant plusieurs volets sur le respect de l'environnement, l'évolution du trait de côte, la durée de dégradation des déchets, les cétacés du Cotentin avec le GECC....

La Bibli eau et l'espace Zen

Espace de détente et de lecture autour de l'environnement et des enjeux de son respect + exposition sur les dauphins.

La Bisquine / AVGG

«La Granvillaise» fleuron de la ville de Granville vous dévoile ses dessous, ses rondeurs, étrave, quille, et safran...

Association des Vieux Gréements Granvillais



FESTIVAL PRATIQUE

*L'Affiche Plan Planning,
l'outil indispensable du festivalier !*

En un seul coup d'œil, visualisez les plannings par jour et par lieux des spectacles, le plan du festival et l'affiche de la 16^e édition !

1€
seulement !

En vente à l'accueil du festival, sur les points-info des différents sites et auprès des vendeurs bénévoles

L'accueil principal : Place Foch

i L'équipe se tient à votre disposition pour tout renseignement sous la **tente accueil** du festival (place Foch).

o Ouvert le **jeudi de 10h à 12h et de 14h à 17h, le vendredi de 10h à 22h, le samedi de 10h à 22h et le dimanche de 10h à 21h.**

L'accueil de Saint-Nicolas (caravane devant l'Agora) est ouvert le jeudi de 17h à 22h.

Vous y trouverez tous les renseignements pratiques mais aussi :

- L'Affiche-Plan-Planning (en vente 1€)
- La météo du jour.
- La boutique du festival avec nos produits à l'effigie des Sorties de Bain.
- La revue de presse.
- Les **bracelets enfants-égarés** (en partenariat avec la SNSM).
- Les infos de dernière minute / changements de lieux ou d'horaires.

Sur tous les sites vous trouverez aussi des points d'accueil et une équipe de bénévoles pour vous renseigner.

Professionnels et artistes

Rendez-vous au **Théâtre de l'Archipel** (place Foch). Vous y retrouverez aussi le **Fonds de professionnalisation des artistes et techniciens du spectacle.**

Se déplacer

Durant les quatre jours du festival, la circulation et le stationnement sont perturbés. Nous vous conseillons de limiter l'usage de la voiture en stationnant votre véhicule à l'extérieur du centre-ville (Stade Louis Dior, Fontaine Bedeau, parking de la piscine et de la cité des sports, parking du Fourneau...)

Pour vous rendre sur le festival :



- Pensez au covoiturage
- Utilisez les **bus NEVA** : www.neva-granville.fr
- Pensez également **vélo** !

Sur le festival : l'ensemble des sites est accessible à pied.

Pour dormir, visiter



Renseignez-vous à l'**Office de tourisme Granville Terre et Mer** (Place De Gaulle) au 02 33 91 30 03

Pour les petits creux



→ A **Saint-Nicolas**, jeudi 5 juillet : salé et sucré sur place, produits variés.

→ Au **P'tit marché du Val-ès-Fleurs** (dès vendredi) :

- **Resto-chèvre** - Spécialités à base de fromage de chèvre
- **Mémé patate** - Spécialités à base de pomme de terre
- Les **Confiseries** de Mme Boyer
- La **Ferme des becs plats** - Spécialités à base de canard
- **Hot Rod Diner's** - Burgers, hot dog, frites maison
- **La Normande** - Glaces et sorbets fabriqués à la ferme
- **Crêpes et galettes de Fabien**
- **La Maison des choux** - Cuisine végétarienne
- **L'Entracte** - Moules-frites / bulots-mayo
- **Les Tortillons briochés** - Spécialité hongroise
- **Les Zévadeurs** - Salon de thé

Pour les grandes soifs



Rendez-vous au **Bar du Festival** (Val-ès-Fleurs), en partenariat avec le **Comité d'organisation du Carnaval de Granville**.

Adoptez les bons réflexes au soleil avec **Harmonie Mutuelle**.



SOUTIEN PROFESSIONNEL ET SOCIAL POUR LES ARTISTES ET TECHNICIENS DU SPECTACLE

► Nous pouvons vous apporter un soutien personnalisé pour mettre en œuvre votre projet professionnel.

Artistes et Techniciens du spectacle, vous êtes confrontés à une période de ralentissement de votre activité professionnelle ?

Perte de réseau, projet de reconversion à structurer, difficultés à définir vos priorités ?



0 173 173 712

www.artistesettechniciensduspectacle.pro

Offrez-vous un souvenir de Sorties de Bain

Retrouvez les **produits dérivés Sorties de Bain** à la boutique du festival (sous la tente accueil Place Foch) chez **Gajah décoration** (14, rue Lecampion) et chez **Des Habits et moi** (3, rue Général Patton). Magnets, totes bags, sacs à dos, badges et d'autres goodies...

Nouveau ! La broche Sorties de Bain en partenariat avec Maçon et Lesquoy !



MAÇON &
LESQUOY

La BIC (Brigade d'Intervention Clownesque)

Identifiables à leurs tenues réglementaires, ils organisent les lieux, vous placent, vous déplacent, donnent des consignes pour améliorer votre confort, pour tout voir, tout entendre.... Ils créent des espaces pour les personnes à mobilité réduite, des parkings à poussettes... Tout cela de manière clownesque, car leur mission principale, c'est de veiller à ce que votre temps d'attente soit joyeux !

En partenariat avec **La Biscuiterie de l'Abbaye** et **La Ferme des Cara-Meuh**.



Les règles d'or du festivalier

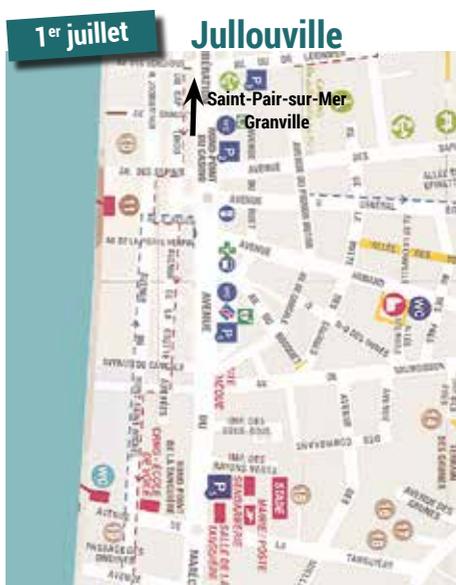
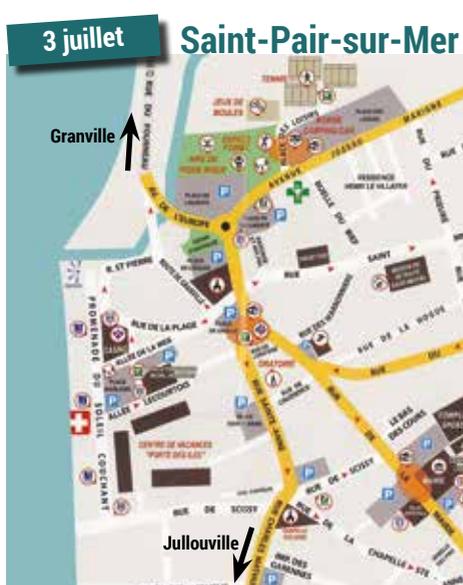
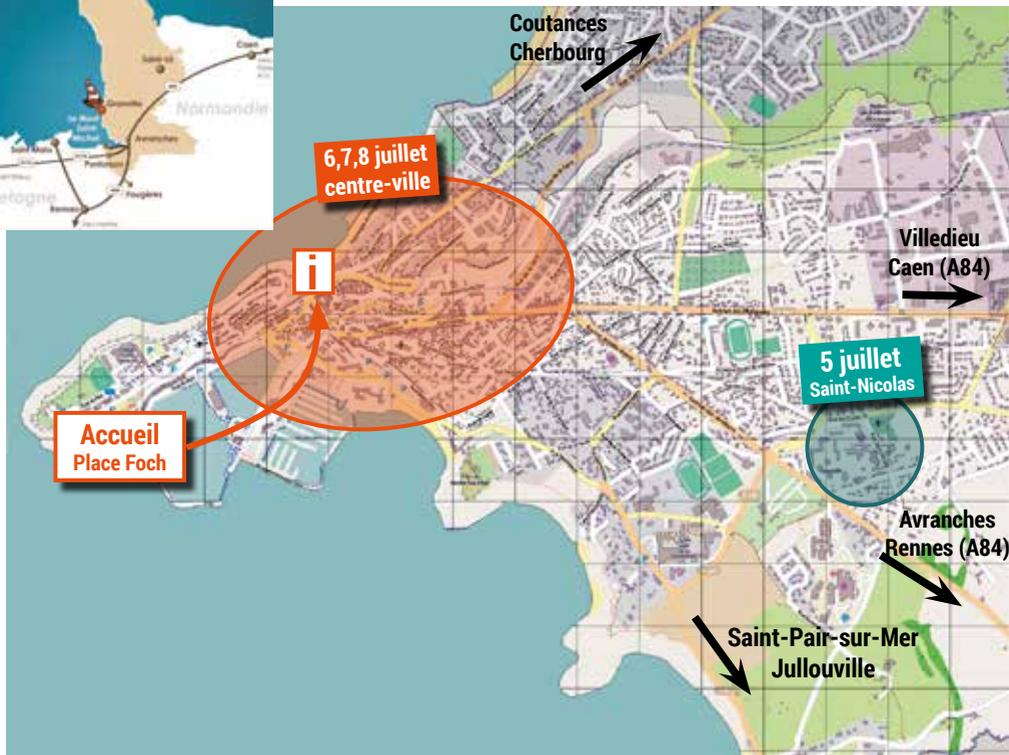
1. Par terre tu t'assiéras pour que tout le monde voie. Si celui qui te précède ne le fait pas, devant lui tu passeras
2. Paroles des organisateurs et des bénévoles tu écouteras
3. Gradins, murets et Peseta tu n'escaladeras, situations périlleuses tu éviteras
4. Tes déchets dans la poubelle appropriée tu jetteras
5. Ta voiture à l'extérieur de la ville tu laisseras, tes pieds tu utiliseras ou le bus tu prendras
6. L'espace de jeu des spectacles tu respecteras
7. Toujours au bon moment tu applaudiras
8. Aux fauteuils roulants et poussettes, priorité tu laisseras
9. Aux invitations des artistes, tu répondras, le ridicule ne tuant pas
10. Pendant les représentations : téléphone tu éteindras, cigarette tu écraseras
11. A Peseta, une caresse tu feras, et oseille tu donneras

L'année prochaine tu reviendras !

Eco-festival

Un festival c'est beaucoup de monde, beaucoup de déchets, beaucoup de déplacements, de nourriture, de papier... Afin de limiter l'impact écologique des Sorties de Bain, nous mettons en œuvre différentes actions, telles que :

- utiliser pour nos supports de communication des encres végétales et du papier **PEFC**,
- affiner les quantités de documents imprimés au plus près des besoins et proposer toujours plus d'informations en ligne,
- privilégier les exposants proposant des **produits locaux et/ou bios**,
- utiliser au Bar du Festival des **gobelets réutilisables** et consignés,
- organiser le **tri sélectif** des déchets en partenariat avec la Communauté de communes Granville Terre et Mer.
- Le festival est signataire de la charte Eco-festival de la région Normandie depuis 2015



ACCOMPAGNEZ LE FESTIVAL

Le festival offre chaque année, à un public toujours plus nombreux entre 120 et 160 représentations entièrement gratuites. Votre soutien est primordial pour assurer la pérennité de Sorties de Bain.

Sorties de Bain ce sont 400 nuitées, 1200 repas, 150 représentations, 1500 heures de bénévolat, 60 000 spectateurs...



Particuliers ou entreprises, devenez mécènes et accompagnez un projet culturel démocratique et populaire.

Informations :

02 33 69 27 30 / contact@archipel-granville.com

Conformément à la loi du 1er août 2003 relative au mécénat culturel, les dons adressés à l'Archipel de Granville ouvrent droit à une réduction d'impôt égale à 66% du montant du don. À réception de votre don, nous vous adresserons un reçu fiscal à joindre à votre déclaration de revenus.

JE SOUTIENS LE FESTIVAL SORTIES DE BAIN !

Prénom :

NOM :

Je fais un don de (pas de minimum, pas de maximum...) :

Adresse :

CP :

VILLE :

Tél :

mél :

Coupon et chèque à envoyer à l'Archipel - Place Maréchal Foch - BP 329 - 50403 Granville cedex

ILS NOUS SOUTIENNENT

on y mange, on y boit, on y dort

Autour de la Place Foch

- **Casino Club - Hôtel des Bains*****
Restaurants **Le Terranova, le Panorama et La Table de Louis** - Place Foch
02 33 50 00 79 (Casino)
- **Zebra 3** - Bar, Brasserie, Salon de thé
Place Foch - 02 33 50 01 80
- **Westie & Wedge** - 12, rue Georges
Clemenceau - 02 33 51 00 00
- **Yver Glacier** - Place Foch et 26, rue
Lecampion - 02 33 50 02 34
- **Boulangerie du Casino** - 26, rue Georges
Clemenceau - 02 33 90 47 40
- **Biscuiterie de l'Abbaye** - 20, rue Georges
Clemenceau - 02 33 49 24 61
- **Pizza Flash Kebab** - Place Foch -
02 33 51 15 20

La rue des Juifs

- **Le Winnibelle** - Cave à bière, bar à vin,
concerts, expos - 97, rue des Juifs
02 33 90 44 82

Place De Gaulle

- **Le Pirate** - Café brasserie - 2, place De
Gaulle - 02 33 50 03 83
- **La Mie Caline** - 38, rue Paul Poirier
02 33 91 62 29

Plus loin...

- **Camping de l'Ermitage***** - Donville-les-
Bains - 02 33 50 09 01
www.camping-ermitage.com
- **L'Albatros** - Restaurant - 1, impasse des
dunes - Bréville sur mer - 02 33 59 35 58
- **Au Marquis de Tombelaine** - 25, route des
Falaises - Champeaux - 02 33 61 85 94

et aussi...

- **Benetton** - Vêtements - 35, rue Paul Poirier
Granville- 02 33 50 11 21
- **Camille Albane** - Coiffeur - 6, rue Georges
Clemenceau - Granville - 02 33 51 37 33
- **La Ferme de la Chèvre Rit** - Ferme
pédagogique - La Basle - Granville
02 33 61 99 37 - www.la-chevre-rit.fr
- **Des Habits et moi** - Lingerie, maillots et sacs
de plage, foutas - 3, rue du Général Patton -
Granville - 06 16 28 92 65
- **Eurovia Granville** - Assainissement,
signalisation, travaux routiers - ZI du Mesnil -
Granville - 02 33 91 09 40
- **La Ferme des Cara-Meuh** - Les Viviers, 11
route de Saint-Léonard - Vains
02 33 70 82 40 - www.cara-meuh.com
- **Gajah décoration** - 14, rue Lecampion -
Granville - 02 33 61 65 26
www.gajahdecoration.com
- **Les Îles Chausey** - Vedettes Jolie
France - Gare Maritime et 2, rue Georges
Clemenceau - Granville - 02 33 50 31 81
www.vedettesjoliefrance.com
- **Maison et services** - Entretien de la maison
et du jardin - 74, rue Couraye - Granville
02 33 51 76 76 - www.maison-et-services.com
- **Parc zoologique de Champrépus** - 493, rue
Saint-Gaud - Champrépus - 02 33 61 30 74
www.zoo-champrepus.com
- **P'tites Canailles** - Chaussures pour enfants
90, rue Couraye - Granville - 02 33 91 90 89
- **Jean-Benoît Fleuriste** - Villedieu
www.jeanbenoitfleuriste.com

Galerie Chaon

6, rue Paul Poirier - Granville
Exposition sur les arts urbains

MERCI A NOS PARTENAIRES

Institutionnels



Medias



Partenaire technique



Entreprises

